



Generalni guverner odpusil predsednika vlade v Avstraliji

Generalni guverner, predstavnik kraljice Elizabete II. v Avstraliji, je odstavil predsednika vlade Whitlame in razpustil parlament.

CANBERRA, Avstral. — Vlada delavske stranke pod predstvom Gougha Whitlame je prišla v nemogočo položaj, ko se je z opozicijo, ki ima večino v senatu, razšla v taki meri, da ji Senat ni maral potrditi proračuna. Brez potrjenega proračuna ni imela denarja, s katerim bo plačevala uslužbenstvo in vse druge obveznosti vlade, oziroma države. Opozicija je vztrajala na zahtevi, da Whitlam razglaša nove volitve v parlament, čemur pa se je ta trdo upiral.

Ko je denar pošel, je generalni guverner, zastopnik kraljice, vlado Whitlame odpusil in razpustil obe zbornici parlamenta. Nove volitve bodo 13. decembra. Vlado je izročil voditelju opozicije, ki ima večino v Senatu, nakar je ta, predno je zaključil svoje zasedanje, izglasoval proračun.

Novi predsednik vlade Malcolm Fraser je voditelj liberalne stranke in je v parlamentu že od leta 1955. Njegova stranka ima skupno z deželsko stranko večino v Senatu, nima pa jo v spodnji zbornici. Ker je tam pri volitvah dobila večino delavska stranka, je postal po britanskem ustavnem pravu njen voditelj Gough Whitlam predsednik vlade.

Whitlamova vlada se je zapletla v razne finančne skandale in si nakopala več nasprotnikov tudi s svojo bolj levo zunanjo politiko. Whitlam je proglasil neodvisnost Avstralije v mednarodni politiki od ZDA, vzpostavil redne odnose z LR Kitajsko in izboljšal ter širil tudi stike s Sovjetsko zvezo in njenimi sateliti. S svojim uvajanjem socializma je naletel na odpor pri poslovnem svetu. Vse to je povzročilo zmanjšanje podpore med volivci in je vse kazalo, da bi delavska stranka pri novih volitvah zgubila. Zato jih Whitlam ni maral razglasiti.

Nepričakovani nastop generalnega guvernerja Johna Kerra je sprožil različne odzive. Delavci so šli na ceste demonstrirajoč za vlado in proti generalnemu guvernerju. Nekateri so odslovitev Whitlame označili za "prevrat", on sam pa je dejal, da je bil od stranijen z vlade neustavno, ker se kaj takega ni zgodilo v Britanski skupnosti narodov že 200 let. Napovedal je, da bo v slučaju svoje zmage pri volitvah ukinil senat in položaj generalnega guvernerja. Poslovni svet je odstavitev Whitlame sprejel z zadovoljstvom, kot je pokazal v več kot enem letu največji porast tečajev na borzi.

General Motors bodo skušali razdeliti?

WASHINGTON, D.C. — Zvezna obrtna komisija proučuje možnosti nastopa proti General Motors korporaciji na temelju zakona proti trustom.

Vremenski prerok

Pretežno oblačno, mrzlo z verjetnostjo naletavanja snega danes, ponoči in jutri. Najvišja temperatura danes okoli 41 F (5 C).

Hanoi in Saigon pripravljata združitev

BANGKOK, Taj. — Severni in Južni Vietnam sta objavila volitve za skupno narodno skupščino Vietnam, ki bo izbrala skupne državne organe in skupno vlado za oba Vietnam.

Predsednik severnovietnamske vlade Pham Van Dong je predložil načrt o zedinjenju pretekli teden severnovietnamski narodni skupščini, pa začel tudi razgovore z Južnim Vietnamom o njegovi izvedbi.

Obilen pridelek koruze

Po poročilu poljskega tajištva so v ZDA pridelali letos 5,8 bilijonov bušljev koruze, 25% več kot lani.

WASHINGTON, D.C. — Ameriški farmarji so letos pridelali 5,8 bilijonov bušljev koruze, celih 25% več kot lani. Zadnje poročilo poljedelskega tajištva, objavljeno ta teden navaja, da je ta pridelek za 1% večji, kot so ga predvidevali v začetku oktobra.

Z ozirom na izredno bogat pridelek koruze sodijo v poljedelskem tajištvu, da se cene hrane v prvi polovici prihodnjega leta ne bodo dvignile za več kot 2,5%, med tem ko so se v istem razdobju letos dvignile za 7%. To predvidevanje se utesne spremeni, če bo izvoz koruze presegel to, kar v poljedelskem tajištvu računajo. Po njihovi sodbi je pridelek koruze tolikšen, da bo kril vse domače potrebe in vse potrebe izvoza, pa bo še držal cene na sedanji ravni ne le koruze, ampak tudi hrane na splošno.

Sovjetska zveza je doslej letos kupila v ZDA 13,1 milijonov ton žita, od tega 8,6 milijonov ton koruze. V poljedelskem tajištvu ZDA računajo, da bo skupen izvoz koruze letos znašal od 1,4 do 1,5 bilijona bušljev. Dosedanji sovjetski nakup letos predstavlja nekako eno četrtino tega.

Šrambe za srca

Barnard upa, da bodo s tem pripomočkom presaditve bolj pogoste.

New York, N.Y. — Južnoafriški srčni kirurg Christian Barnard upa, da bo čez tri ali štiri mesece nared prenosna šramba za darovana srca. S tem pripomočkom se bo bistveno zvišalo število možnih presaditev.

Hkrati z aparaturso so izpopolnili tudi konservirno tehniko, po kateri lahko darovalčevo srce zunaj telesa cele štiri ure ohrani funkcijske sposobnosti. To pomeni, da bi ga bilo mogoče z letalom prepeljati znatno dlje kot doslej.

Doslej so jemali srca iz prsnih košev tako rekoč na kraju presaditev, ker jih je bilo mogoče ohranjati praktično eno ali dve uri po drugi uri.

Barnard, ki je pred skoraj osmimi leti (3. decembra 1967) kot prvi presadil človeško srce, je opisal novo konservirno metodo na tiskovni konferenci v New Yorku. Doslej so jo preizkusili na 20 pavijanih, ki imajo podobno igran prsni koš kot ljudje. Dejal, da so vsi poskusi uspešni in da bo metoda kmalu uporabna za človeška srca.

Kanada hoče biti na konferenci na vrhu

OTTAWA, Kan. — Kljub francoskemu upiranju se Kanada prizadeva za povabilo na gospodarsko konferenco vodnikov glavnih držav svobodnega sveta, sklicano za konec tega tedna v Pariz.

Francoski predsednik Giscard je povabil voditelje ZDA, Velike Britanije, Zahodne Nemčije, Italije in Japonske. ZDA in vse ostale povabilenke z izjemo Italije se zavzemajo za to, da bi naj bila na konferenco povabljeni tudi Kanada, pa se Pariz doslej za to ni odločil.

V Ottawi izjavljajo, da bo izostanek povabila imel slabe posledice za bodoče kanadsko-francoske odnose.

Italija in Jugoslavija podpisali sporazum o kočnosti svojih meja

ANCONA, It. — Tu sta podpisala zunanja ministra Italije in Jugoslavije dogovor o dokončnosti razdelitve Svobodnega tržaškega ozemlja. Italija se je odpovedala coni B, Jugoslavija pa svojim zahtevam po coni A Svobodnega tržaškega ozemlja.

Dogovor sta podpisala za Jugoslavijo zunanji minister Miloš Minic, za Italijo pa zunanji minister Mariano Rumor.

Poleg priznanja dokončnosti razdelitve Svobodnega tržaškega ozemlja, ki je bila v glavnem določena oktobra 1954 s sporazumom v Londonu, in priznanja obstoječe meje med obema državama, obsega dogovor tudi določila o sodelovanju na gospodarskem polju ter ureditev odškodnine državljanov za izgubljeno posest in drugo imovino. Na meji bodo ustanovili tudi posebno brezcarinska ozemlja, ki naj bi pospeševala trgovinsko izmenjavo.

Papež svari Italijane pred podporo rdečim

RIM, It. — Papež Pavel VI. je v govoru v baziliki sv. Janeza v Lateranu svaril vernike pred podpiranjem komunistične partije, katere vpliv v italijanskem političnem življenju nevarno raste.

Papež v svojem svarilu ni rabil besede komunizem, toda ni pustil nobenega dvoma, kam meri. Poslušalcem je povedal jasno, da je proti "zgodovinskemu kompromisu", ki ga propagira Italijanska komunistična partija in s katerim se upa vključiti v italijansko vlado.

Libanonec na čelu FAO Vietnama

RIM, It. — Organizacija za hrano in poljedelstvo — FAO, posebna ustanova ZN, je izbrala za svojega novega direktorja namesta odhajajočega Holandca dr. A. Boerna Libanoncea Edouarda Saouma.

KONGRES POZVAL K PRESOJI VLOGE ZN

Izglasovanje resolucije v glavni skupščini Združenih narodov, ki označuje sionizem za "obliko rasizma in rasnega zapostavljanja", je razburilo Kongres ZDA v taki meri, da je to soglasno obsodil in pozval k ponovni presoji ZN in njihove vloge v politiki ZDA.

WASHINGTON, D.C. — Oba domova Kongresa v ZDA sta v torko soglasno obsodila izglasovanje resolucije o sionizmu v glavni skupščini Združenih narodov pretekli ponedeljek in pozvala v posebni resoluciji k precenitvi Združenih narodov in odnosov ter vloge, ki jo naj ti imajo v mednarodni politiki ZDA. Nekateri člani Kongresa so izjavljali, da je prišel čas, da se ZDA umaknejo iz ZN, še več pa se jih je izjavilo za zmanjšanje finančne podpore ZN, predvsem za prispevke v sklade pomoči nerazvitim državam po svetu. Le čemu naj podpirajo ZDA take države, ki stalno nasprotujejo njihovim stališčem in njihovi mednarodni politiki?

Predsednik Ford je v posebni izjavi obsodil resolucijo ZN o sionizmu in dodal, da "je po njegovem sprejem te resolucije spodkopavanje načel, na katerih so bili ZN ustanovljeni". Kljub temu predsednik ZDA ne misli, da bi "naj se ZDA umaknile iz ZN", je izjavil njegov tiskovni tajnik.

V ZN je predsednik glavne skupščine, luksemburški predsednik vlade Gaston Thorn opozoril tiste, ki so resolucijo predložili in dosegli njeno izglasovanje, na "škodljive posledice" in jih pozval k njeni spremembi. Pri tem ni povedal, kakšna naj bi ta bila in kako bi jo naj dosegli.

Senat je soglasno sprejel resolucijo, ki poziva k "takojšnji" precenitvi sodelovanja ZDA v Združenih narodih. Predstavniki doma je v svoji resoluciji nekaj malega umirnejši. Obe resoluciji obsojata glasovanje v glavni skupščini ZN, odklanjajo

Iz Clevelanda in okolice

Iz bolnišnice — Poznana Mary Scholtz, 1815 Skyline Dr., Richmond Heights, se je vrnila iz Richmond Heights bolnišnice. Prav lepo se vsem zahvaljuje za obiske, cvetlice in darila, dobrim sosedom pa še posebej za vso pomoč in naklonjenost. Zelimoj ji hitrega popolnega okrevanja!

Kartna zabava — Zenski krožek Slovenskega doma za ostarele ima jutri, 14. novembra, ob sedmih zvečer kartno zabavo v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road. Darila in osvežila. Za vstopnice kličite Jane Kaplan 475-2644 ali Madeline Debevec 531-0989.

Seja — Društvo sv. Ane št. 150 KSKJ ima v nedeljo ob enih popoldne v SND na E. 80 St. svojo redno sejo.

Na obisku — Rokaj Rafael Telič iz Buenos Airesa v Argentini je prišel na obisk k svoji svakinji ge. Frančiški Crtalič na 300 E. 214 St. v Euclidu. Ostal bo tu tri tedne. Kdor od prijateljev ali znancev bi želel z njim govoriti, ga lahko pokliče na tel. 731-9461. Dobrodošel in prijetno bivanje med nami!

torjev in se odlemlil od letala. Pilotu je uspelo letalo zadržati in ustaviti. Četudi se je to vnelo, so rešili vse potnike in vso posadko iz njega brez kakih večjih poškodb. Ogenj je povzročil kasnejše eksplozijo letala. Sodijo, da je ogenj v motorju povzročila jata ptičev, ki jih je motor potegnil vase.

WASHINGTON, D.C. — Včeraj so objavili, da so vse negotovosti glede predsednikovega potovanja v LR Kitajsko odstranjene. Predsednik Gerald R. Ford bo na obisku na Kitajskem od 1. do 4. decembra, nato pa se bo na poti domov ustavil v enem dnevu v Indoneziji in na Filipinih.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Ford je včeraj sprejel na razgovor predsednika vlade Luksemburga Gastona Thorna, ki je predsednik glavne skupščine Združenih narodov.

MOSKVA, ZSSR. — Zunanje ministrstvo je odklonilo A. Saharovu vizo za potovanje v Oslo, kamor je hotel iti 10. decembra sprejet Nobelovo nagrado za mir. Vizo so odklonili iz razloga "državne varnosti", kar pa je Saharov z ogorčenjem označil za sumničanje njegove osebnosti v domovini. Saharov, ki je igral bistveno vlogo pri razvoju sovjetske vodikove bombe kot jedrski fizik, je dejal, da odklonitev njegove vize za pot v Oslo pomeni "škodo za mednarodno detento". Izrazil je upanje, da do svetovna javnost spregovorila dovolj odločno, da bo ZSSR spremenila svoje stališče.

MADRID, Šp. — Zdravstveno stanje gen. F. Franca se je sinoči bistveno poslabšalo in vse kaže, da se njegove ure naglo iztekajo.

CLEVELAND, O. — Ortodoksna (pravoslavna) cerkev Amerike je na svojem zborovanju tu nastopila proti spolnemu izživljanju izven zakona, odklonila prekinitve nosečnosti in evtanasijo — končanje življenja neozdravljivo bolnih s posegom zdravnikov.

PO 500 LETIH SO SE PORTUGALCI UMAKNILI IZ ANGOLE V AFRIKI

Portugalski pomorščaki so v 15. stoletju dosegli Zeleni rt, s katerim sega Afrika najdalj v Atlantski ocean, nato pluli mimo njega dalje na jug in zajadrali mimo Rtiča dobre nade v Indijski ocean. Od tam so dosegli Indijo in vzpostavili stike s Kitajsko. Bogate pokrajine Azije so Portugalce bolj zanimala kot Afrika, kjer so omejili svojo posest na obalna oporišča. Eno takih oporišč je bila leta 1575 ustanovljena Luanda, sedanje glavno mesto Angole.

Portugalska je že davno izgubila Indijo in večji del ostalih svojih postojank v Aziji. V sedanji čas je ohranila le še Makao na obali Kitajske med tem ko portugalski del Timorja še išče novega gospodarja. Svojo posest v Afriki je ohranila skozi vsa dolga stoletja in jo v začetku tega stoletja v Mozambiku in zlasti v Angoli začela izgrajevati in obe obsežni posesti gospodarsko in politično organizirati.

Ko so druge kolonialne države začele zapuščati Afriko in dajati svojim tamkajšnjim kolonijam neodvisnost, je Portugalska vztrajala trdeč, da to niso kolonije, ampak

prekomorske pokrajine Portugalske, kjer ima prebivalstvo vse državljanke in druge pravice. Črnski nacionalizem je segel tudi v portugalsko afriško posest in postopno Portugalce prepričal, da ga z orožjem ni mogoče krotiti, da bo treba domačinom priznati vse pravice, jim dati svobodo in državno neodvisnost.

Lizbona je priznala najprej svobodo Gvineji in z njo povezanim otokom, nato Mozambiku in pretekli torko končno še Angoli, svoji najbogatejši in najstarejši afriški posesti.

Angola obsega 481.351 kvadratnih milj površine in ima okoli 6 milijonov prebivalcev, ki pripadajo različnim plemenom Bantu. Večinoma se ukvarjajo in preživljajo s poljedelstvom in živinorejo, nekaj malega z obrtjo in trgovino ter industrijo, ki sta ostali še v povojih. Nekako eno tretjino prebivalstva je pismenega, približno toliko ga za silo razume portugalsko, četudi je bila portugalsčina uradni običajni jezik. Nova država je bogata na rudah in ima vse pogoje za gospodarski razvoj in rast.

Portugalci so v torko odšli

iz Luande, ne da bi komu uradno izročili oblast. V glavnem mestu so jo prevzeli pristaši "Ljudskega gibanja za neodvisno Angolo", ki ga podpira Sovjetska zveza ne samo z orožjem, ampak tudi s strokovnjaki za vodenje revolucije in gverilsko ter drugo vojskovanje. Ljudsko gibanje se je polastilo oblasti tudi v Cabindi, delu Angole z obsežnimi nahajališči olja, ki je ločena od ostale države po delu ozemlja, ki pripada republik Zaire.

Poleg Ljudskega gibanja obstojata še dve močni domači politični in oboroženi skupini. Narodna fronta, ki ima pod oblastjo severni del in večji južni del Angole, kjer sodeluje z Narodno zvezo, tretjo politično in oboroženo skupino. Narodna fronta ima močno podporo v sosednji republici Zaire, podpirajo pa jo tudi Francija, ZDA in L.R. Kitajska. To je zmerna skupina, med tem ko je Ljudsko gibanje le v ičarsko-komunistično. Ker tega podpira Sovjetska zveza s svojimi sateliti, v dobri meri s Kubanci, nudi Narodni fronti pomoč L.R. Kitajska, ki skuša sovjetski vpliv in moč ovirati in

omejiti, kjer koli se ji nudi priložnost.

Sovjetska zveza je komaj en dan po odhodu Portugalске priznala Ljudsko fronto za uradno vlado Angole. Za to je Moskva hotela pridobiti tudi vse ostale afriške države, predvsem Ugando, katere predsednik Idi Amin je sedaj predsednik Organizacije afriške edinosti. Sovjetski pritisk je Amina razjezil, da je zahteval od nje v 48 urah pojasnilo o njeni politiki v Angoli in sporočil, da bo prekinil z njo diplomatske odnose in pogl. domov vse njene zastopnike, če tega pojasnila v določenem času ne bo osebno prinesel kak visok predstavnik Sovjetske zveze v Kampalo. Na to grožnjo je ZSSR pretekli torko diplomatske stike z Ugando sama prekinila.

ZDA in verjetno večina ostalih držav svobodnega sveta bodo počakale, da vidijo, kako se bo položaj razvijal in katera od skupin bo prevladala. Ameriški državni tajnik Kissinger je dejal, da ZDA smatrajo sovjetsko in kubansko pomoč Ljudskemu gibanju v Angoli za resno zadevo in "da ne bodo mirno stale ob kakih hegemonialnih namestih" Sovjetske zveze.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., and holidays, 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NABOCNINA:

Združene države:
\$23.00 na leto; \$11.50 za pol leta; \$7.00 za 3 mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:
\$25.00 na leto; \$12.50 za pol leta; \$7.50 za 3 mesece
Petkova izdaja \$7.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States
\$23.00 per year, \$11.50 for 6 months; \$7.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$25.00 per year; \$12.50 for 6 months; \$7.50 for 3 months
Friday Edition \$7.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 175 Thursday, Nov. 13, 1975

Domači misijon

Pod gornjim naslovom je "Katoliški glas", slovenski tehnik, ki ga v Gorici v Italiji izdaja "Katoliško tiskovno društvo" pod uredništvom msgr. Fr. Močnika, prinesel uvodnik, ki je namenjen slovenskim "ljudem v svetu" v enaki, če ne celo v večji meri, kot Slovincem v Italiji. Zato ga tudi v celoti ponatiskujemo.

V priložnostni tiskovini za letošnje misijonsko nedeljo sem bral, da so Slovenci na Goriškem in Tržaškem nabrali za misijone nad 19 milijonov lir.

Ta misijonska vnema je prav pohvalna, celo potrebna. Je izraz našega čutenja s Cerkvijo, z njeno rastjo in utrditvijo v svetu. Je nadaljevanje svetlih primerov iz preteklosti. Spomnimo se le na misijonskega škofa Barago in njegove naslednike v Severni Ameriki, ali pa na Ignacija Knobleharja in njegove tovariše v Sudanu! Gnala jih je, v nasprotju s mnogimi drugimi misijonarji, ki so prejeli v nasledovanju kolonialne politike podporo svojih vlad, pristna misijonska zavest.

Toda pri vsej tej velikodušni podpori misijonov ne bi smeli pozabljati naših ustanov in zamejstvu (v matični državi so jih že itak zatrli), ki jih tarejo nenehne materialne težave. Z drugo besedo: eno storiti in drugega ne opustiti!

V Gorici še čaka na odpradojo dela skladovnica mohorjev, lepega in primerne branja. Slovenski katoliški deklinski zavod, ki so ga pred italijansko krizo še uspeli na novo pozidati, mora odplačati dolg v znesku visokih milijonov na leto. Deški zavod Alojzijeve gostuje v nekdanji lastni stavbi, ki jo je pod fašizmom prevzela država. Žlebovi puščajo, streha je razmajana. Vse to more nadomestiti samo še toliko večja skrbnost oseba za vzgojo gojencev, zavzetost za njih duševno rast, kar edino lahko omili nastavitvene skromnosti.

V Gorici je bila po dolgih letih le ustanovljena posebna slovenska župnija, duhovnjaki, ki povezuje slovenske ljudi iz vseh mestnih župnij. Tudi ta je sad idealizma in požrtvovalnosti, tako da bo res dvignila slovensko duhovno življenje v Gorici, ohranjala bogastvo našega cerkvenega petja, naše slovensko božično doživljanje in velikonočno navdušenje, ki ga v matici onstran meje dušijo.

Tudi v Trstu obstaja nujna potreba po taki župniji, domačem ognjišču, ob katerem naj bi zaživela tržaška verna tradicija, požrtvovalnost brezimnih služkinj in malih ljudi, ki pa nam je vedno dejala najboljše sadove. In pa, če naš človek v tem mestu ne bo versko in narodnostno (oboje je medsebojno povezano) izgubljal.

Se mar naši ljudje v svetu zavedajo, kakšno poslanstvo imajo danes za slovensko versko življenje Gorica, Trst in Celovec, ko je v matici vse katoliško in versko znova poostreno, nadzorovano in pridušeno?

Se zavedajo, da nam je samo v zamejstvu ostal edini še svobodni katoliški tehnik, ki edini lahko še zavzema tudi kritični, prav zato tako potrebna stališča do svetovnih in domačih dogodkov? Nadalje prisrčni mesečnik za šolsko mladino in mesečnik za doraščajočo mladino in družino, krščanskega pogleda, prav tako v primorskem zamejstvu.

Pa še katoliška prosveta, župnijski domovi in še toliko drugega. Vse pisanje in delo je brezplačno, ne pa mogoče tiskanje in razpošiljanje, ki ogromno stane. Koliko smo v svetu storili za širjenje tega tiska? In vse drugo?

Zato je prav na zadnji preostanek slovenske katoliške tradicije izpostavljen toliko večjemu spodkopavanju in ne vidnemu pritisku. Od stalnega prišepetavanja do ideološkega spodkopavanja, gradnje kulturnih protidomov, povsod tam, kjer so bili že postavljeni župnijski prosvetni domovi, vse seveda ob mogočnih sredstvih iz matične domovine. In prav gotovo ne brez uspeha, tudi prenekateri slovenski človek gre rajši tja, kjer mu kaj dajo, kot da bi sam moral kaj prispevati.

Res, da je kljub misijonu v Parizu, Ljubljani in Trstu treba misliti tudi na zunanje misijone v Afriki in Aziji, toda to še nikakor ne pomeni, da bi se smeli predati nekakšni zamaknjenosti in biti slepi za težke probleme doma. Misijonski duh tudi ne more rasti brez osnove, se ne more razvijati, če se mu doma podlaga vedno bolj krči, ne more biti nekaj abstraktnega s tem, da domače duhovno življenje peša, gine, zamira, da se krščanski narod doma svoji zgodovinski tradiciji in poslanstvu vedno bolj odtuja.

Vsled tega je prav narobe res, ne da bo misijonska zavzetost dajala utrip tudi domači Cerkvi, ampak živa domača Cerkve daje življenje tudi zunanjemu misijonu.

Kadar v domačo cerkev zamaka, je naivno misliti, da bo ob misijonski požrtvovalnosti dveh ali treh vnetih duš svetel misijon. Kadar se verski tisk kopiči v skladiščih in ostajajo računi v tiskarnah, je treba tudi doma priskočiti na pomoč.

V cilju zdravega duhovnega in misijonskega življenja

ni mogoče slovenskega človeka priganjati k nenaravnemu samozatajevanju, ga gnati v romantično misijonstvo z optičnim prijemi ob slikah s kuštravimi glavami črnčkov, s krajinami eksotičnih obrežij s palmami.

Resnična misijonska misel ne more biti odtujena lastni biti, ampak je lahko le skladna z njo, umirjena in brez zagnanosti.

BESEDA IZ NARODA

Vabilo na kosilo Slomškovega krožka

CLEVELAND, O. — V nedeljo, 16. nov. 1975, od poldvanajstih dopoldne do dveh popoldne bo v dvorani pri Sv. Vidu Slomškov krožek za Cleveland postregel s kosilom govedino ali kokošmi. Vsem onim, ki so kupili vstopnice, se iskreno zahvaljujemo, ker oni so tisti, ki nam omogočajo to kosilo in odvažajo odbor mnogo skrbi glede udeležbe. Vsem tem velja naša iskrena zahvala. Prosimo, oprostite naši nadležnosti, ko trkam na vaša vrata, da jih kupite. Mi dobro razumemo, da ni lahko kupovati vstopnice za kosilo spriču dragine. Poleg tega tudi cerkev in šola potrebuje našo izdatno pomoč, pa tudi misijoni.

Zvesti Slomškov sodelavec, naš priljubljeni pisatelj g. M. Tekavec nam je v Ameriški Domovini dne 7. nov. napisal pretehljivi članek o nevarnostih, katere povzroča komunizem, in kako potrebujemo božje pomoči, da nas ne odvede val poganstva.

Čisti dobiček je namenjen za beatifikacijo škofa Slomška. Naj vam, dragi udeleženci, ta goreči pričevalce vere in oče cerkvene edinstva poplača vse žrtve!

Bodimo Bogu hvaležni za velikane duha in svetlosti!

Slomškov odbor
Cleveland

Pridružite se nam!

CLEVELAND, O. — Kampanja za nove članice Oltarnega društva fa e sv. Vida je v teku, zato vabim žene in dekleta, katere še niste vpisane, da se javite vsaj do 26. novembra. V nedeljo, 30. novembra, bo slovesen sprejem novih članic okoli 2. ure popoldan v cerkvi. Po sprejemu bodo litanije in blagoslov z Najsvetejšim, takoj nato gremo skupno v malo dvorano "Social Room", kjer bo kratka seja, pozdrav in zabava.

Razveselimo našega duhovnega vodjo z lepim številom novih članic!

Število članic se krči, nešteto naših zvestih članic se je že preselilo v večno domovino, zato trkam na srca onih, katere bi rade postale članice, pa ne vedo, kako in kaj se zahteva od njih, zato vam dam malo pojasnila.

Oglasite se pri odbornicah — Mrs. Mary Otonicar, blaginjarka, 431-6933; Mrs. Josephine Stanic, podpredsed., 431-9061; Mary Marinko, 486-5156. Imeti moramo vaše ime, vaš naslov in telefonsko številko.

Članice, mlade in že v letih, so vsa leta od začetka ustanovitve z veseljem stopale v to društvo in so ves čas pridno sodelovale in pomagale, da je društvo rastle in napredovalo. Pridejo leta in z njimi oslabele, zato je vedno treba novih moči, da bo društvo ostalo solidno, močno in uspešno.

Saj se tako malo zahteva od članic.

Prvič: Da so verne in da rade zahajajo k cerkvenim obredom. Posebno se priporoča skupno sv. obhajilo pri osmi maši vsako prvo nedeljo v mesecu.

Drugič: Da večkrat obiščejo cerkev, posebno ob četrtkih, in skupno molijo molitve pred izpostavljenim Rešnjim Telesom. Od sedaj se jih je precejšnje število zbralo pri tej molitveni uri, ki je od 6.30 pa do 7.30 zvečer.

Upam, da boste tudi nadalje z veseljem hodile k tej lepi pobožnosti in da boste tudi druge navdušile in jih pripeljale s seboj. Pridite z večjo skupino, ne hodite same v zimskih večernih urah na cesto.

Tretjič: Skrbite, da boste redno na plačale assesment, ki je samo \$3 na leto.

Glede sej: Nekateri pravijo: "Saj bi pristopila, samo na seje ne bom hodila!"

To naj vas ne zadržuje. Niste primorane hoditi redno na seje, želim pa, da bi se vsaj včasih pridružile in nam pokazale dobro voljo. Zelo me veseli, če vidim pred seboj lepo število članic, katere zanima skupno zborovanje in sklepanje v prid družstva. Ponosne bodite, da ste članice enega najlepših cerkvenih društev in da imate res pravo ljubezen do naše lepe farne cerkve in šole.

Torej na noge! Žene in dekleta, oglasite se kakor hitro mogoče, da se vse potrebno uredi pred sprejemom. Z veseljem vas bomo sprejele kot sestre v bratovščino Sv. Rešnjega telesa (kot se to društvo pravilno imenuje), da bomo skupno častile presv. Rešnje telo. Avtomatično boste tudi vključene v Zvezo slovenskih oltarnih društev, ki nas povezuje v skupno sestrsko enoto. Da smo res edine, pokaže naše lepo skupno letno romanje v Lemont.

S sestrskim pozdravom!
Mary Marinko, predsednica

Andrej Kobal: Svetovni popotnik pripoveduje. Drugi del

OAKLAND, Kalif. — Te dni je izšel pri Mohorjevi družbi v Gorici drugi del dela "Svetovni popotnik pripoveduje". Je to obširno delo s 385 stranimi, opremljeno z mnogimi slikami. Delo bo ena izmed knjig, ki jo bo družba poleg koledarja razdelila med svoje ude za leto 1976. Vse knjige bodo izšle konec tega meseca, knjiga dr. Kobala se dobi pa že sedaj tudi posebej in stane \$7 včevši poštino. Lahko se naroči potom osebnega čeka, kjer je možno plačati tudi udnino (\$10) direktno pri Goriški Mohorjevi družbi, 34170 Gorizia (Italy), Riva Piazzetta 18.

Knjiga obsega popis pisateljeve tajne službe takoj po vojni, v takozvani dobi mrzle vojne, in konča v Kaliforniji, kjer je pisatelj uredil arhiv zloglasne Ohrane, arhiv, ki ga hrani Stanford univerza. Radi odkritja raznih dejstev, ki mečejo čudno senco na takratno delo komunistov in drugih levicarjev in dokazujejo popolno lažnost dosedanjih komunističnih zgodovinarjev, je sovjetska vlada dvakrat zahtevala izročitev arhiva. Ko se ji to ni posrečilo, pa vsaj dostop do virov, tudi to zaman.

Knjiga vsebuje toliko zanimivih dejstev, da je to nemogoče opisati v kratkem informativnem članku. Naj omenim le opis raznih levicarskih organizacij in njih dela v "mrzli vojni, grške gverilske vojne, diplomatsko razpletanje za meje Jugoslavije in kako je Jugoslavija zapravila polagoma simpatije vseh držav — včevši Rusijo — ne samo glede Primorske, ampak tudi Koroške, četudi so bili zlasti Rusi o Koroški natančno poučeni. Njih zunanji minister je poznal po imenu skoraj vse slo-

venske vasi. Pisatelj nas pelje potem na Japonsko takoj ob sklenitvi premirja, opisuje Korejo in vojno na tem polotoku, prikaže Formozo, nato opisuje, kako ga je služba peljala preko Indije v Pakistan in Bangladeš, kjer je za obe državi pomagal organizirati policijsko službo med strumno policijo, ki je vršila svojo službo kar bosa.

Ni manj zanimivi so podatki glede arhiva Ohrane. Pisatelj je na podlagi dokumentov, ki so shranjeni v tem arhivu, dokazal, da Ohrana ni morila, pač pa so levicarske organizacije naredile pred vojno v Rusiji nad 23.000 atentatov, v mnogih primerih ne na zatiralce ljudi, ampak na čisto nedolžne, katerih edina krivda je bila, da so bili priljubljeni in ugledni. Arhivi tudi dokazujejo, da se je Lenin že kot mlad semenik udinjal zandarmeriji in izdajal svoje sošolce. Da sta bila dva med najvišjimi funkcionarji komunistov dobro plačana poročevalca Ohrane.

Pisatelj je pri proučevanju dokumentov prišel do zaključka, da, ako bi ne bila Ohrana tik pred prvo svetovno vojno razpuščena, bi najbrže ne prišlo do ruske revolucije.

To je samo nekaj zanimivosti. V vsakem poglavju je mnogo odkritij, pravih senzacij, na podlagi katerih pridemo do zaključkov, popolnoma drugačnih, kot jih nam slikajo uradni informatorji in strankarski propagandisti. Knjigo bi moral imeti vsak izobražen Slovenec. Gotovo je, da bo, ko bo prevedena v svetovne jezike, vzbudila veliko senzacijo in bo "best seller" na vsem svetu.

Idealizmu Mohorjeve družbe moramo čestitati, da je za tako majhno ceno izdala to epohalno delo.

Knjiga bo zelo primeren dar za Božič. Knjiga je bila poslana v razprodajo tudi Slovenski sarni v Clevelandu in Ligi Slovesnih Amerikancev v New Yorku.

Lojze Vogric

Marija Terezija Ledochowska, blažena

LEMONT, Ill. — Na misijonsko nedeljo letos je bila v Rimu proglašena blaženim Marija Terezija Ledochowska. To čast so dosegli tudi trije misijonarji, med njim en lazarist. Pozneje je bilo zopet toliko teh slavnosti v Rimu, da sem se čudila, češ, glejte, večina teh blaženih je mnogo mlajša, pa so spet smuknili na oltar pred našima kandidatoma.

Ledochowska, Poljakinja, je bila rojena v Loosdorfu, Spodnja Avstrija, 29. aprila 1863, torej eno leto po Slomškovi smrti. Njen oče, knez Anton Ledochowski, je bil plemenitaš, član 1000 let stare slavne poljske rodovine. Mati je bila Josefa pl. Salis-Zizers. Oba sta bila globoko verna. Svojih 12 otrok sta vzgajala za Boga. Trije so bili iz prvega zakona, ostali iz drugega. Marija Terezija je bila prvorojenka, očetova ljubljanka. Skušal je vcepiti otrokom posebno ljubezen do Marije Čenstohovske in poljščine. Sam je poučeval materinščino, za druge predmete so skrbeli domači učitelji.

Mala Marija Terezija je bila posebno talentirana. Že s 5. letom je čebljala francoščino. Druge evropske jezike si je pozneje prisvojila. Imela je tudi dar pesništva in pisateljstva. Že kot otrok je pisala igrice za svoje bratce in sestre.

Tudi mati je bila pobožna, vzor svetopisemske žene. Ni čudno, da so otroci radi sledili njenemu zgledu. Hčerka Julija je stopila v samostan, njen sin Vladimir je postal duhovnik in kardinal, ki je zelo pomagal Mariji Tereziji, ko je ustanovljala svojo misijonsko družbo. Tudi njen stric je bil kardinal.

Leta 1873 je zadela družino nesreča. Banka, pri kateri je

imel knez Ledochowski vložen svoj denar, je propadla. Morali so prodati vilo in dobiti stanovanje v mestu. Odpuštili so morali posle in vzgojitelje otrok, ki so morali obiskovati šole v St. Poeltnu. Marija Terezija je študirala pri Loretskih sestrah, kjer je l. 1877 graduirala kot odličnjakinja.

L. 1882 je knez Ledochowski kupil posestvo v Lipnici. Sin Vladimir je ostal na Dunaju v Terezianumu in tudi drugi starejši otroci so ostali v Avstriji. Marija Terezija in mlajši otroci so pa radi šli na Poljsko. Marija je pomagala očetu pri upravljanju posestva. Poljske plemeniške družine so jo vabile na družinske plesne in razne socialne prireditve. Mati je bila vesela in upala, da bo njena najstarejša dobila kmalu snubca. Deklica pa ni imela umevanja za materine načrte. In nato je vmes posegel Bog.

Januarja 1885, ko je bilo Mariji Tereziji 22 let, je zbolela za kozami, ki so ji uničile lepoto obraza. Ni se veliko žalostila — vdala se je v voljo božjo. Oče se je nalezl bolezni od nje. Umrli je z vzklikom: Moj Bog! Stranski udarec za družino!

Decembra istega leta je mlada grofica prevzela službo dvorne dame na Tuscanskem dvoru nadvojvodinje Alice, roj. princezinje Bourbon in Parma. Zelo zaposlena, je vendar zelo pogrešala svojo družino na Poljskem. Kot prej z materjo, je tudi tu hodila z nadvojvodinjo Alice, ki ji je bila prijateljica, k sv. maši in sv. obhajilu. Čeprav je bilo življenje na dvoru lepo, krščansko, je vendar čutila, da ni za njo. Bolj in bolj jo je vlekel k Bogu.

Na dvoru je srečala franciškanke misijonarke Marijine. Zbudila se je v njih želja, da bi tudi ona mogla kaj doprinesti k širjenju kraljestva božjega. Seznanila se je z vplivnimi osebami, bogataši, ki so pomagali misijonarjem in z afriškim kardinalom Lavigerie. Navdušil jo je za delo proti suženjstvu in za afriške misijone. Začela je pisati in izdajati "Odmev iz Afrike". Ker se je delo kopičilo, je odpovedala službo na dvoru 9. maja 1891.

Dobila je nekaj sodelavk in začela misliti na ustanovitev nove misijonske družbe. Njen brat kardinal Vladimir Ledochowski ji je pomagal s svetom. V papežih je imela moralne podpornike. Ko je imela že dovolj pomočnic zbranih, je spisala pravila za misijonsko družbo sv. Petra Klaverja. Leon XIII. jih je odobril in Pij X. jih leta 1910 potrdil. Večkrat je bila v avdienci pri Benediktu XV. in Piju XI. Družba je rastle. Njen prvi sedež je bil v Salzburgu, Avstrija. V redovno življenje v Salzburgu so jih uvedle tri misijonarke Marijine. 15. dec. 1895 so naredile prve sestre, z njimi vred Marija Terezija, večne ljubice. L. 1899 se jim je pridružilo 11 novink.

Bog je blagoslavljal delo družbe. S pomočjo prijateljev so si nabavile tiskarske stroje. Za Afriko so tiskale v vseh močnejših jezikih katekizme, Sv. pisma, molitvenike, šolske knjige, slovarje, povesti in "Odmev z Afrike". Voditeljica vsega tega misijonskega gibanja je bila grofica Ledochowska. Sestre so tudi zbirale darove in jih pošiljale misijonarjem. Vezale so mašne plašče in šivale cerkveno perilo in s tem zalagale misijonarje. Iz Salzburga je preselila materino hišo v Rim, kjer je še sedaj središče družbe sv. P. Klaverja, blizu Maria Magiore.

Ravno pred prvo svetovno vojno je Ledochowska poslala dve sestre v St. Louis, Mo., na ogled. "Mati Afrikanec" je umrla 6. julija 1922 v Rimu. Njenega pogreba se je udeležil Angelo Roncalli, poznejši papež Janez XXIII. Njen grob so odprli l. 1934 in prenesli njene ostanke v materino hišo, da še mrtva pridiguje sestram, naj de-

lajo za božje interese za misijone.

Za njeno proglašenje blaženim so delovali jezuiti. Katoliki so se ji začeli priporočati v molitvi. Znan mi je en čudež, ki je priznan tudi od Cerkve kot tak. Mrs. Judith de Rivo v Velletri, Italija, je podrla motorno kolo in je dobila take poškodbe, da je bila v veliki nevarnosti. Bolničarka ji je dala življenjepis Marije Ledochowske. Zatekla se je k nji z zaupanjem. Drugo jutro je vstala ozdravljena. Zdravniki so se čudili češ, da naravnim potom ni mogoče tako hitro ozdraviti. Podpisali so izjavo, da je bilo ozdravljenje čudežno.

Misijonarji, posebno še afriški, imajo sedaj še eno priprošnjo več, ki se bo zanimala za njih potrebe.

Sestre sv. Petra Klaverja imajo svojo hišo v Chesterfieldu, Mo., in v St. Paulu, Minn., in eno v Torontu, Canada. Po vsem svetu so raztresene v 23 deželah. Največ jih deluje v Afriki. Med njimi sta v Ameriki tudi dve Slovenki. Sr. Marcela Gantar, Slovenka, je odfrčala v Rim na slavnost beatifikacije. Nad 25 let dela v Chesterfieldu za afriške misijone.

Sestra Jud Marie je bila izvoljena, da se posveti delu, kako bi nam mogla dobiti poklicev. Večkrat na leto povabi študentke srednjih šol in kolegižev, naj pridejo v Lemont in prežive en dan v družbi sester. Da bodo vedele, kako živimo doma. Naše delovanje v šoli poznajo.

V nedeljo, 2. nov., se jih je zopet zbralo na našem hribočku okrog 44 iz Sheboygana, Garyja, Chicaga, Itasca in Mt. Assisi Academy. To so dekleta, ki se resno zanimajo. Nekateri so bile prvič tu, a druge so bile vesele srečanja, ker so bile že prej večkrat pri nas. Veliko so molile v kapeli, imele razgovore s sestrami in med seboj; razpravljale so o poklicu. Zakaj se ne morejo odločiti, da bi postale redovnice? Ovine so doma, ker jim starši branijo, ali njih sestre in bratje. Če imajo res voljo in res ljubijo Kristusa, potem jim bo On pomagal preko vseh ovir in težav. Ako jih ljubezen do Kristusa ne vleče v samostan, je pa itak bolje, da ostanejo zunaj.

Brez ljubezni ne more biti redovnica srečna. Prej ali slej gre, kot odpade suh list z drevesa. Pater Daniel OFM, jim je podelil blagoslov z Najsvetejšim in po skupni večerji so se razpršile na vse strani. Veselijo se že sedaj zopetnega srečanja v aprilu. Bog jih blagoslovi!

s. M. Lavoslava

Novi voditelj 'Opus Dei'

"Opus Dei" (Božje delo) je organizacija katoliških izobražencev, ki želijo v luči evangelijskih smernic delovati v svojih poklicih in biti kot kvas v družbi, kateri pripadajo.

Organizacija je nastala v Španiji, sedaj pa deluje že v 80 deželah in ima nad 60.000 članov. Iz njih vrst je izšlo že izredno mnogo poznih duhovniških poklicev.

"Opus Dei" je ustanovil msgr. Escriva de Balaguer, ki je lani umrl. Za njegovega naslednika je bil sedaj soglasno izvoljen španski duhovnik dr. Alvaro del Portillo.

Litva ima enega škofa manj

Od treh milijonov prebivalcev te države, ki si jo je l. 1940 podvrgla Sovjetska zveza, je 2,3 milijonov katoličanov. V 80. letu starosti je nedavno umrl škof Juosapas Pletkus, ki je zadnjič osem let vodil litvansko škofijo Telsai in prelato Klajpeda.

Ker ni imel pomožnega škofa s pravico nasledstva, je ostalo njegovo cerkveno področje brez naslednika. Tako so sedaj v celoti Litvi le trije katoliški škofje za sedem škofij.



Problemi občine Dolina

Z nastopom novega šolskega leta so prišli v ospredje stari problemi v zvezi s šolskimi prostori. Tako v šolah po nekaterih vaseh občine niso bila dokončna razna notranja dela, posebno še centralno ogrevanje. Zato se na šolskih dvoriščih v Boljuncu, Mačkolljah in v Borštu vidijo samostojne na soncu zadržane naftne cisterne, po drugi strani pa se hlad in mraz postopoma približujeta.

Da bi se takšno stanje čimprej popravilo, so na te pereče probleme opozorili razni občinski svetovalci na seji občinskega sveta 23. oktobra. Med temi je bil tudi poseg svetovalca dr. Tula (Slovenska skupnost), ki je na občinsko upravo naslovil interpretacijo, kaj misli ukreniti, da se nedokončana dela na šolah čimprej zaključijo. Vprašal je tudi, kakšne konkretne možnosti obstajajo, da dobi otroški vrtec v Mačkolljah, ki je sedaj začasno nameščen v osnovni šoli, v bližnji bodočnosti nove samostojne prostore, kar je enotna želja in zahteva staršev iz Prebenega in Mačkollj.

Odbornik za šole Stojan Sancin je odgovoril, da je problem prostorov za otroške vrtece pereč tudi v drugih vaseh in da zato ne more vedeti, kdaj in katere vasi bodo prve na vrsti.

Drugi problem, ki javnost zelo zanima, je vprašanje vinskih osmic. Zadnja leta se je namreč dogajalo, da so dobili dovoljenje za točenje vina na osmici tudi takšni "vinogradniki", ki so kupili grozdje na trgu, kar je povzročilo negodovanje tako med praviimi vinogradniki kot med pivci v osmicah.

Občinska uprava je zato pred kratkim sklicala širši sestanek vinogradnikov, na katerem je bilo rečeno, da bodo dobili dovoljenje za osmice samo tisti kmetje, ki bodo lahko dokazali, da imajo dovolj trta za lastno proizvodnjo. V razpravo je posegel tudi svetovalec Slovenske skupnosti Glavko Petaros iz Boršta, ki je dejal, da je skrajni čas, da se poostrijo kriteriji za izdajanje dovoljenj za osmice. Imenovana je bila tudi posebna posvetovalna komisija domačih vinogradnikov, ki bo morala paziti, da se v osmicah ne bo točilo vino iz na trgu kupljenega grozdja. Javnost pričakuje, da se bodo dane obljube držale.

Pojasnilo Radia Trst A

V odgovor pritožbe nad slabim sprejemom slovenskih oddaj, ki jih posreduje oddajnik Trst A na Tržaški planoti, vodstvo tržaškega sedeža RAI pojasnjuje: Iz kontrolnih merjenj, ki jih je te dni opravila naša tehnična služba na tržaški planoti, je razvidno, da so nekatera področja pod vplivom motilnih signalov ali interferenc drugih srednjefrekvalnih oddajnikov, ki delujejo na isti frekvenci ali valovni dolžini kar v resnici ovira sprejem radia Trst A.

Tudi povečanje jakosti oddajnika ne bi privedlo do zadovoljivih rezultatov. Zato se je RAI že pred časom odločila za postavitev dodatnega ultrakratkovalovnega oddajnika s frekvenčno modulacijo Trst IV (frekvenca 103.9 MSZ), ki prav tako posreduje program postaje Trst A in ki zagotavlja čist sprejem brez atmosferskih ali kakih drugih motenj.

Seveda mora v tem primeru poslušalec imeti sprejemnik za

frekvenčno modulacijo, ki je že več let v prodaji.

Stavka na slovenskih šolah na Goriškem

Na vseh slovenskih šolah na Goriškem so v soboto, 25. oktobra, stavkali. Stavka je bila stoodstotna, ker so se je udeležili tudi starši, ki niso poslali otrok v šolo. Namen stavke je bil, da bi pri pristojnih oblasteh zbudili potrebno pozornost na številne in težke probleme slovenskih šol v Gorici. V skladu tega je na dan stavke šla posebna delegacija, h goriškemu županu, šolskemu provodniku in predsedniku pokrajine. V delegaciji so bili zastopniki šolskega sindikata, staršev, dijakov in političnih strank: Slovenske skupnosti, PSI in PCI.

Delegacija je omenjenim predstavnikom oblasti razložila zahteve in potrebe slovenskih šol v mestu. Dobil je zagotovilo, da bodo probleme začeli reševati, in sicer najprej, da se znova odpre 4. razred na trgovski šoli, potem da se isti zavod preusmeri v tehnično srednjo šolo. Zagotovili so svojo podporo tudi, da pride do samostojnega šolskega okraja za slovenske šole. Nadalje so obljubili, da bodo poskrbeli za potrebna popravila na šolski zgradbi v ulici Randaccio. Dali so tudi upanje, da se premakne zadeva novih šolskih zgradb v ul. Campi.

Stavka je izpričala strnjeno celotno slovenske narodne skupnosti, kadar gre za osnovne probleme naše manjšine. Mimo te volje ne bodo smeje politične sile, ki vodijo goriško občino in pokrajino. Izvoljeni slovenski zastopniki v raznih strankah pa bodo morali, prilično ali neprilično, tolmačiti to voljo na vseh ravneh.

A. Leskovec, "Dva bregova"

Stalno slovensko gledališče iz Trsta si je kot uvodno delo v letošnji sezoni izbralo slovenskega dramatika Antona Leskovca "Dva bregova". Delo je bilo napisano leta 1928 in spada med tiste naše igre, ki so jih pozneje velikokrat igrali na raznih odrih. Zato je bilo prav, da je tržaško gledališče seglo po tej slovenski drami. Toda če je bila izbira pravilna, se nam ne zdi, da je bila posrečena režija.

O Dveh bregovih piše Lino Legiša v Zgodovini slovenskega slovstva: "Ime je Leskovcu pridobila drama iz življenja beračev Dva bregova. Svet je tu skrajša zarisan drastično realistično, s krepko, prešerno gorenjsko besedo." Toda kaj smo videli od vsega tega v predstavitvi tržaškega gledališča? Režiser Babič je z "drastično realistične" drame napravil moderen kabaret, pomešan s prizvoki mafije. Pri tem mu je z glasbo in popevkami pomagal komponist Aleksander Vodopivec. Režijski prijem in moderna glasba sta popolnoma preglasila Leskovčev besedo, ki naj bi bila "prešerno gorenjska", in ritem, o katerem pravi Lino Legiša: "V drugem delu dejanje prehaja na romantične poti, v belaški veselici pa se preljuje v melodramo verzih, v katerih si daje duška groteskna komičnost, nato pa banalnost. Proti koncu je pisatelja potegnili v sentimentalno lirčnost. Saj govorita Rona in Flore kakor pesem." O teh lastnostih, ki naj bi jih imela Leskovčeva drama, ni ostalo v Babičevih rokah skoro ničesar. Besedo so preglašili songi, ritem in

Msgr. dr. Tomislav Firis - jubilan

CLEVELAND, O. — Msgr. dr. Tomislav Firis ima mnogo prijateljev med nami. Eden takih je bil med drugimi tudi rajni predsednik Ameriške slovenske katoliške jednote Jožef Nemanich, izmed živih pa je gotovo njegov prvi prijatelj naš letošnji veliki slovenski jubilan Frank J. Lausche. Njegovi dobri prijatelji pa so tudi vsi naši slovenski clevelandski duhovniki. Sicer pa gospod jubilan zelo rad pride k nam Slovencem. Tako smo ga imeli pred leti v svoji sredi, ko smo obhajali jubilejno obletnico sv. bratov Cirila in Metoda ter je gospod takrat na našo željo opravil pri Sv. Vidu v naši cerkvi sv. mašo po vzhodnem obredu.

Letošnje leto je za g. monsignorja dr. Tomislava zelo pomembno leto. Obhaja namreč kar celo vrsto velikih in lepih jubilejev. Omenimo naj samo dve: 75-letnico življenja in 50-letnico mašništva. Mimo tega pa je bila grška-katoliška cerkev sv. Nikolaja na Superior avenui, katere župnik je g. jubilan že vse od leta 1938, v letošnjem njegovem jubilejnim letu čudovito lepo obnovljena in potem posvečena. Te slovesnosti smo se udeležili tudi mnogi Slovenci, ki

bučni prizori.

Zato so z uprizoritvijo bili zadovoljni tisti, ki ljubijo kabaret in pop-glasbo, manj zadovoljni smo ostali tisti, ki smo iskali slovensko in Leskovčev izvirnost.

Igralci so verno sledili režiserju. Naj omenimo župana Alojzija Miliča, Kristofa Staneta Starešiniča, Macafuro Antona Petjeta in Rono Bogdane Bratuževe.

Pri predstavi v goriškem Verdivem gledališču je bila udeležba občinstva izredno številna, tudi mladih je bilo veliko.

nam je vsem takrat ostal v neizbrisnem spominu ikonostas v njegovi novi cerkvi ter krasen mozaik pri glavnem vходу in cerkveni prostor. — Posebno pa sta povezani njegova župnija sv. Nikolaja in naša vidovska, namreč še tako, da je naš veliki vidovski avditorij vedno na voljo njegovi župniji, kadar ta potrebuje večji prostor za zbor svojih vernikov.

Msgr. Firis se je rodil 17. dec. 1900, v Petrovcih blizu Vukovara na Hrvaškem. Njegov oče je bil učitelj. Bilo je v družini šest hčera in dva sina. Ljudsko šolo in prva dva razreda gimnazije je opravil v Vukovaru, druge razrede gimnazije pa na klasični gimnaziji v Zagrebu, in sicer kot gojenec tamkajšnjega grško-katol. semenišča. Vsa leta je bil odličen dijak. Tudi maturo je opravil z odliko. Po njej je stopil v bogoslovje v Zagrebu, kjer pa je ostal samo leto dni, ker ga je takratni njegov škof-križevački vladika dr. Dionizij Njaradi poslal na študij v Rim. Tam je potem najprej na papeški univerzi Urbaniani de Propaganda Fide prejel doktorat iz filozofije, nato bil 1925 doma v Petrovcih z dovoljenjem predstojnikov posvečen v mašnika, nato pa spet študiral v Rimu ter tam l. 1927. dobil svoj drugi doktorat (kot gojenec hrvaškega zavoda sv. Hieronima), in sicer sedaj iz bogoslovja.

Po opravljenih študijah v Rimu je poslal takratni križevački vladika dr. Dionizij Njard, pod katerega kompetenco so spadali vsi grko-katoličani v Jugoslaviji mladomašnikar začasno v Djevdjelijo v Makedoniji, potem pa ga imenoval za dušnega pastirja v Radatovičih pri Zumberku na hrvaški strani Gorjanec, kjer je potem ostal deset let, tj. vse do svojega odhoda v Ameriko na hrvaško grško-katoliško župnijo sv. Nikolaja v Clevelandu.

liško župnijo sv. Nikolaja v Clevelandu.

Vse tu omenjene jubileje in še nekaj drugih je g. msgr. dr. Firis obhajal sredi svojih dobrih in srčno zvestih Zumberčanov ter številnih svojih prijateljev in znancev v svoji letos obnovljeni cerkvi sv. Nikolaja, ki bo

- o tem ne dvomimo - najlepši njegov zemski spomenik dolgo, dolgo let. Svojemu dobremu prijatelju gospodu jubilanu tudi mi Slovenci ob teh njegovih velikih jubilejih kličemo iz vsega srca.

Na mnogaja in blagaja ljeta!
J. S.



Meddobje 3

Iz Argentine smo prejeli 3. številko slovenskega obzornika "Meddobje" (Entrésiglo), ki je izšlo s precejšnjo zamudo še za lansko leto, po vrsti že 14., odkar obzornik izhaja.

Za uvodnik objavlja France Papež doživeto lirčno izpoved v španščini z naslovom "Ellos" (Oni):

Ne bodo se vrnili (pravi),
toda pod srcem potnikov je
ostal vihar,
kajti čas ne ruši, ampak
ohranja...

Da bi v zdomstvu bili dejavni,
so zapustili stari svet,
ostali so na poti,
ko so se okoliščine že
spremenile

in to je znak moči, naše moči,
in vse, kar moremo dati, je
simbol
spopolnjen v času in tej
zemlji... (So najznačilnejši
stih.)

Vinko Belič objavljaja nekaj živahnih proznih sličic z naslovi "Sneg", "Suplentov negativo" in "Na balkonu"; pomenljiva je zlasti zadnja, ki na rahlo satiričen način podaja težo slovenskega kulturnega ustvarjanja na robu domovine. "Čez vas pihajo vetrovi," mu pravi obiskovalec iz republike, "to je velika prednost. Primorani ste ostati čuječi in bojeviti. Svoboda vam nalaga posebne dolžnosti... Ko bomo mi molčali, bodo mladi vpili. Takšna je moja vera."

Branko Rebozov predstavlja lirčno pesem "Zalovanje" in pravi med drugim: "Zalujem, ker se je v meni vgnezdil svet sanj in sem ostal sam sredi resničnosti." Osebnost izpoved žalosti in razočaranja je lahko prav iskrena, a nič posebnega, kajti neuresničene mladostne sanje so na vsem svetu nekaj popolnoma vsakdanjega. Marsikateri slovenski poet še vedno misli, da bi se ves svet moral vrteti okrog njega.

Karel Rakovec objavlja dva uspešna Soneta v vonju in sicer "Basen o dezerterju" in "Vinjeta železnih vrat".

Lev Detela, eden najbolj nadarjenih sodobnih slovenskih piscev, priobčuje simbolično politično črtico "Visoka politika",

v kateri ponazorja "prezidenta", doktorja portoriške univerze itd., diktatorja in njegovo policijsko državo. Diktatorja, kot smo jih vajeni iz južnoameriškega sveta, v mladosti romantično zanosnega revolucionarja z utopijo o socialni revoluciji in njenih pridobitvah, prišedši na oblast pa surovega trinoga. Dobro je podana tesnoba, ki v tej policijski državi preganja tuje ga obiskovalca. Sledi še ciklus krajših Detelovih pesmi.

Nežne in rahločutne so krajše pesmi Vladimirja Kosa iz Tokia z naslovom "Tri kantate za veliki teden". V eni od njih vznikne med toplimi motivi iz narave nenadoma pretresljivi stih:

Je veter pel,
od ponedeljka tja do sence
sobot,
ves smrtni teden?
Ker Božji Sin je zdaj
Nesmrtni Človek.

Pomenljiv je za tem sestavek Alfonza Čuka "O človeški napačnosti", ki med drugim ugotavlja, da je tudi otroška agresivnost največkrat posnemanje odraslih, ko so otroku blizu.

Sledijo uvodni stih slavnega portugalskega renesančne pesnitve "Luzitanci" pesnika Camoensa v prevodu Tineta Debeljaka z izprnjo razlago o pesniku, ki je umrl osamljen in zapuščen. Ob tem vztrajnem prevajanju iz svetovnih del ne moremo mimo spoznanja, kako pomembno bi bilo prevajati tudi slovenska dela v svetovne jezike.

Zvezek "Meddobja" se končuje s "Prispevkom v spomin na Tomaža Akvinskega in tomizem", v katerem France Papež razlaga pomen filozofskih pojmov Ontologija, Kozmologija, Biologija in Psihologija, Teodiceja. Ti pojmi oz. njihove teze so prevod iz latinskega, povzete sholastične filozofije, kratka in izčrpna Suma tomizma.

"Meddobje" izdaja Slovenska kulturna akcija (SKA) v Buenos Airesu (naslov: Ramon Falcon 4158, Buenos Aires, Argentina). Zunanjo opremo zvezka je prispeval arh. Marjan Eiletz. V zvezku je še umetniška priloga z razstave ob 20-letnici SKA, posnetek slike slikarja Milana Volovška (Mavretanki) in slikarke Metke Žirovnik (Ziva oblika rož).

Ameriški znanstveniki napovedujejo zmago nad rakom do l. 2000

New York, N.Y. — Ameriški zdravniki in znanstveniki predvidevajo, da bo rak premagan do leta 2000. Vsaj tako kaže anketa firme Mc Graw Hill, ki je vprašala veliko število znanstvenikov. Njihove odgovore je strnila v podobo prihodnosti po zaslugi znanstvenega in tehničnega razvoja.

Večina zdravnikov je mnenja, da bo znanost dosegla do leta 1881 velik uspeh pri kontroli zločestih bul, pri čemer bo imela kemoterapija pomembno vlogo.

Zdravila za preprečevanje raka je mogoče pričakovati iz znanstvenih laboratorijev okoli leta 1985, v nadaljnjem desetletju pa se bodo ti preparati povsem uveljavili. Vendar so raziskovalci mnenja, da zdravila proti raku v vseh oblikah ni pričakovati pred začetkom prihodnjega stoletja.

Znanstveniki upajo, da bodo dotlej dobili kontrolo nad biološko dediščino in nad procesi sta-

ranja. Lepšo prihodnost obetajo zlasti slepm, ki jim bo elektronika čez kaki dve desetletji pomagala z "umetnim vidom".

Trudeau izgubil nekaj podpore v svoji stranki

OTTAWA, Kan. — Predsednik vlade Pierre E. Trudeau je bil ponovno izvoljen za predsednika vladne liberalne stranke, toda tokrat le z 80% glasov 2700 delegatov. Pred dvema leti je zanj glasovalo 89% delegatov. Predsednik stranke je priznal, da pomeni to "znatno mero nezadovoljstva", pa ni dal k temu nobenega pojasnila.

Strankino zborovanje je odobrilo resolucijo, v kateri poziva parlament, naj ukine smrtno kazen. Ta je že sedaj omejena samo na morilce policajev in jetniških paznikov, kadar so v službi.

MALI OGLASI

FOR SALE 2 FAMILY
off E. 185 St. 19315 Pawnee Ave. 5 down, 4 up, garages. 50 x 100 lot. \$31,900. Make offer.

NORTH MADISON
Dock Rd. 1 acre, 100 x 400, 800 feet north of Route 20, under \$3000.

Strekal Realty

405 E. 200 St.
692-1020 481-1100
(176)

V NAJEM
tri neopremljene sobe in kopalnica ljene na 1369 E. 53 St. Kličite 391-3863.

HARMONIKO KUPIM
na knofe, mlad moški, v dobrem ali ne tako dobrem stanju. Kličite 943-4050 (13,14,20 nov.)

V NAJEM
tri sobe, neopremljene. Blizu sv. Vida. Kličite 432-0579. (13,14,20,21 nov.)

11 UNIT APARTMENT BLDG.
for sale, 100% occupied, on Lake Shore Blvd. Strong rental area. Under \$9000 per unit. Great return. Call Jim Rogers Cragin, Lang, Free & Smythe 1200 Investment Plaza 696-6050 (176)

FOR SALE
beautiful modern brick bungalow, within walking distance of Our Lady of Perpetual Help church and school, north of blvd. 4 bedrooms, 2 up, 2 down, large kitchen with eating space. Double garage. High 30's. near Villa Angela school. 481-2353. —(178)

NAPRODAJ
hiša za eno družino na E. 72 St. severno od St. Clair Ave. moderna kuhinja, parketni podi, dve kopalnici, plus prha in stranišče v veliki suhi kleti. 4½ zidane garaže, cementiran driveway. Cisto in v dobrem stanju. Cena zmerna, \$15,500. Kličite in dajte ponudbo po 5. uri 431-9362 —(177)

OVER 3 ACRES
For sale near AMLA farm on Kniffen Rd. five year old, 3 bedroom ranch, basement. New 30' x 22 detached garage. Just reduced to \$39,900.

YAKKEL REALTY
944-5440 (177)

FOR RENT
off Lake Shore Blvd. on E. 146 St. 4 rooms suite, down, \$115 per month. No pets. Couples only. Call 729-1155. (177)

LASTNIK PRODAJA
hišo za dve družini na E. 63 St. bakrene cevi, lijak iz nerjavečega jekla, zavese, karpitrano, dvojna garaža. Kličite 361-5887. —(175)

Help Wanted Female

PRODAJALKA
dobi delo. Poln čas. Mora govoriti hrvaško.

ANZLOVAR DEPT. STORE
6214 St. Clair Ave.



PO KOREJSKO — Vojaki Južne Koreje so ob obletnici ustanovitve oboroženih sil kazali svojo spretnost v samo-obrambi v skupnem nastopu gimnastično-borbene vrste v Seoulu.

JANEZ JALEN:

BOBRI Prva knjiga SAM

Takrat pa kar podnevi ugrabi Jezerno Rožo. Samo pohiteti lo moral, da ga Ostrorogi ne prehit. "Da ga niso strgali volkovi, Jelen! Pa saj nima ljudi. Od-kupnine pa tudi ne."

Neokretnemu je za hip odle-glo. Pa se je spomnil, da bi uteg-nili Jelenu priti pomagat Kozo-rogovci in je spet skremžil o-braz, kakor bi žvečil čmeriko.

Neokretni Karp je hodil okrog ognjišča in razmišljal in si ubijal glavo in se zapletal v svo-je lastne misli, kakor muha v pajčevino.

Zunaj pa je v odtajano jezero štopotal dež.

Prav tako gost dež je drobil tudi na streho koč Sivega Vol-ka pod Snežnimi gorami. Zno-traj pri ognjišču je pa visokora-sla Košata Jelka pridušeno pri-povedovala svojemu očetu, Sive-mu Volku, kaj se ji je vse posre-čilo izveči iz Sinjeoke Kodro-laske. Da Ostrorogi Jelen nikoli ne vzame nje, vsaj za prvo ženo ne, ko kar nori za Jezerno Rožo in mu še zdaleč ne hodi na mi-sel, da bi se pulil z Udarnim Ja-lanom za poglavarstvo pri Kozo-rogovcih. Počaka! Ona da bi bila kdaj kateri drugi ženski podložna. Nikoli! Živi pa v ob-sežnem kolišču pod Plešivco Je-zerne brat, Urni Sulec, prvoro-jeni Tršatega Tura, ki je glav-ar številnega rodu. Ta je gledal za Sinjeoko Kodrolasko. Sedaj, ko mu jo je Udarni odpeljal, bo mo-ral pač drugo iskati. Lep poseb-no ni. Pa kaj tisto. Poglavar bo. Kaj, če bi vzel njo, Košato Jelko.

Volk se je prijel za sivo brado in se zamislil. Čez čas pa je po-vedal, da popelje koj, ko se vode odtečejo in vreme ustali, svoje lovce za nekaj dni v votlino na pobočje Gole gore. Pa bo skušal poizvedeti, kako in kaj.

Košata se je brž odločila, da pojde tudi sama z njim. Ne sme zamuditi. Ni daleč naokrog ni-kjer več nobenega uglednega prvorojenca, ki bi že ne imel žene. Zakaj bi se ne pobrigala, ko je kakor rojena za gospodo-vanje. Ostrorogi in pa tista nje-gova Jezerna Žaba, ali kako jo že kličejo, naj se pa potem kar pripravita. Kaj bo on z eno sa-mo družino. Slabič. Bo pomnil Jelen, kdaj je z njo vred zavrgel poglavarstvo v mogočnem rodu

Kozorogovcev.

Košata Jelka je razživila ogenj in pričela očetu, ki je bil ustreljen njeni želji, pripravljati obil-en obed. Zunaj se je pa začel mešati med dež sneg. Gore so bile pa že pobeljene.

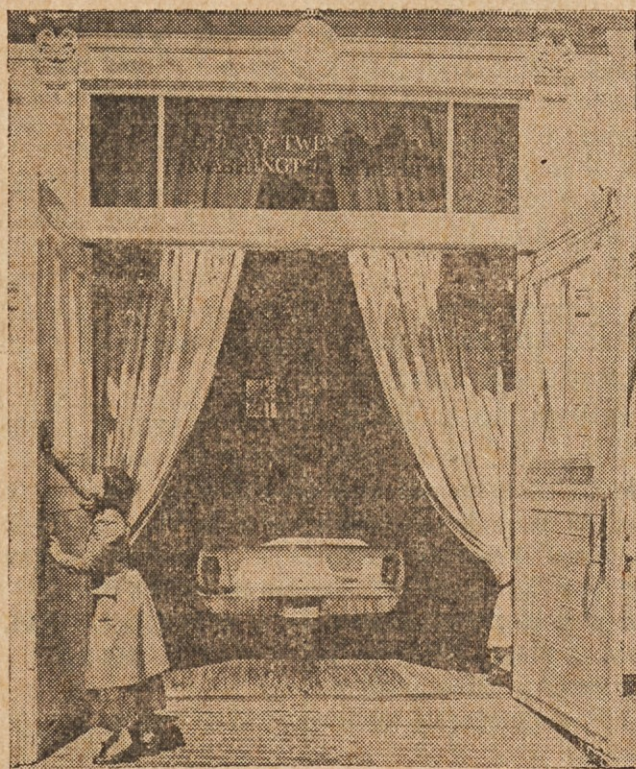
Na strehe kolišč v prostra-nem je pa še vedno mrlel samo dež. Hlad z gora še ni dosegel nižine. Na kolišču Ostrorogega Jelena sta se v mali koči prere-kala Navihanec in Ris, kdo zna bolje pritrčiti na konec puščice kresilnikovo ost. Bo že Jelen odločil, kdo napravi bolj prav. V drugi manjši koči je jok-al otrok. Bil je nekaj bolan. Nosa-tega Losa žena, Pikasta Postrav, imel je samo njo, je učkala ma-lega in ga skušala pomiriti.

Ostrorogi sam je pa v svoji veliki koči ležal. Je bil zadnje dni, ko ni mogel izpod strehe, že vse postoril, kar je bilo treba popraviti in postoriti pri orožju in orodju. Z na pol priprtni očmi je gledal v streho nad sa-bo, poslušal dež in sanjaril.

Jezerna Roža — hm. Zaenkrat je še nikakor ne more pripeljati v svoje kolišče, ki še ni povsem dograjeno. No, pa to ga kar nič več ne skrbi. Sedaj, ko mu slu-zijo porabni in izkušeni Nosati



WATERGATE zadeve gredo h kraju in novi posebni tožilec Charles F. Ruff (na sliki), ki je nasledil ta mesec odstopivšega Henryja Rutha, bo z Watergate zadevami zaposlen le delno, Jelen, kdaj je z njo vred zavrgel poglavarstvo v mogočnem rodu



ELEGANTNE GARAZE — Na Washington Street v San Franciscu so nekatere garaže opremili, kot kaže slika. Res elegantno, ne?

Male help wanted

Male Help wanted

WANTED

By large Vessel Fabricator in Edmonton
**HEAVY PLATE ROLL OPERATORS
AND SUBMERGED ARC WELDERS**

Rate: \$7.10 per hr. working 40 hrs. Straight Time
8 hrs. Double time per week. Benefits.

Phone: (403) 433-9531 (Collect) or write:

CESSCO FABRICATION & ENGINEERING DIVISION
P.O. Box 2423

Edmonton, Alberta, Canada T5J 2V8

in oba njegova sinova. Pa tudi dat na vreme. Dež je res malo večji otroci že kaj poprimejo. Pikasta Postrv zna kaj okusno pripravljati jedi. Zaloge res že pohajajo. Ni računal na toliko glav družine. Pa saj je odjuga pregnala raz jezero led. Ne bo jim manjkalo rib, čeprav še ni-ma pravih mrež. In pa — sko-raj bo spet pomlad. Takrat se pa ne bo smel kar nič več obota-vljati, če noče, da ga Karp ne prehit.

Nak! Spodnjega lova pa za Jezerno ne da. Kakšen kožu-h, no, celo bronasto sekiro, ki bi jo kaj težko pogrešal, je pripra-vljen še primakniti k tistim bo-brom, s katerimi se je Sulec ogrdil. Več pa nič. Rajši pok-liče Udarnega na pomoč in Je-zereno ugrabi.

V streho se je zaletel veter. Ostrorogi je vstal in šel pogle-

Jelen je stopil nazaj v koč. Priložil je na ogenj. Je postalo kar hladno. Se morebiti le kma-lu zvedri.

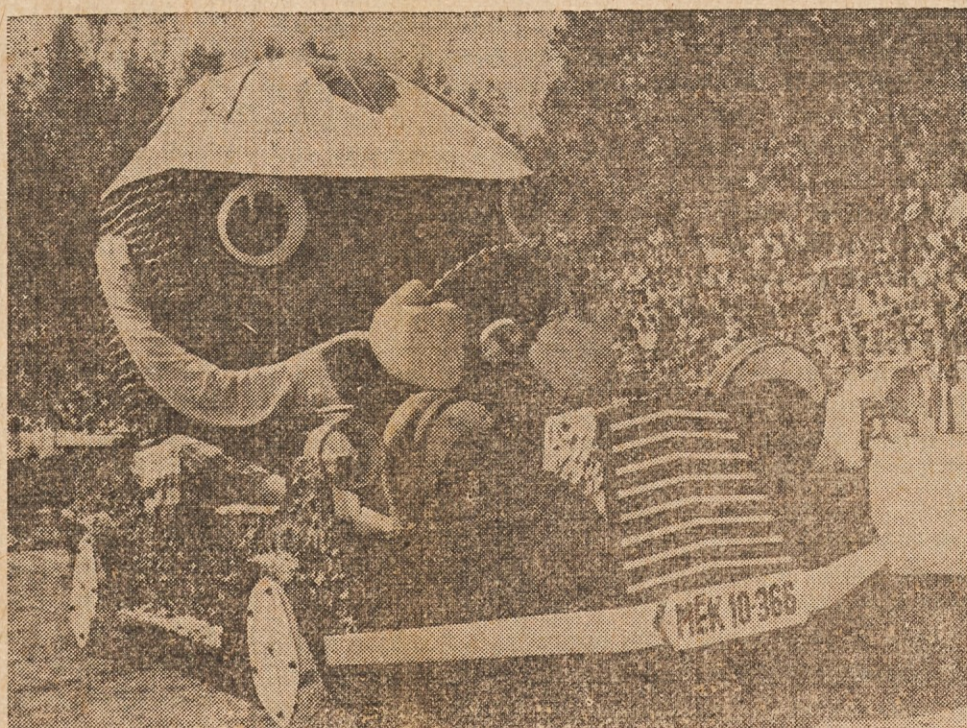
Nad koliščem Tršatega Tura se je pa megla že pretrgala. Po-kazal se je neporasli vrh Plešivce. Črna gora je bila še ved-no pokrita z oblaki. Čeprav še ni nehalo povsem deževati, sta sedla Tur in Sulec v drevak, da obveslata Plešivco, največji otok v jezeru.

Urni Sulec je zadnje čase že kaj težko čakal odjuge. Rad bi se bil po dolgem času spet en-

krat naveslal. Ga ni malo greb-lo, čeprav ni tega kazal, da so mu gorjani sredi najtrše zime odvedli Sinjeoko Kodrolasko. Kozli, smrdljivi. Sredi vode, se mu je zdelo, bi pozabil na Si-njeoko in pa na ponižanje, ka-tero mu je bil prizadejal Udarni Jalen. Bi se mu ne bilo obneslo, da je Karp drugačen. Pa je za nič. Drago bo plačal svoj pogrešek, če hoče dobiti Jezerno. Po-tem ga pa že še privije. Tiste Tenkonoge Čaplje pa on ne mara. Naj jo Ščuka kar ščukam vrže, če hoče. Čez poletje se on že ozre za kakim drugim, čed-nim in veljavnim dekletom.

Sulec je z vso močjo gnal dre-vak. Tur ga je izpod čela pogle-doval. Se mu je kar zdelo, kaj jezi sina. Tršati je zahrkal in spregovoril:

(Dalje prihodnjič)



JABOLČNA MOČ — V Nyiregyhazi na Madžarskem so v jesenskem sprevodu kazali tudi vozilo obloženo z jabolki, kot kaže slika.

Naznanilo in zahvala

S tužnim srcem sporočamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da nam je kruta smrt odvzela našega predragega očeta, starega in prastarega očeta ter tasta



JOSEPH MAROVICH

Blagopokojnik je izdihnil svojo blago dušo nepričakovano dne 23. oktobra 1975. Rojen je bil v vasi Štajer pri Kočevju, Jugoslaviji, dne 2. marca 1889 leta. Dočakal je visoko starost 86 let, ko ga je nemila smrt doletela na poti domov z obiska pri otrocih.

V Ameriko je prišel leta 1923 in se naj-prvo ustanovil v državi Pennsylvanija, od koder se je preselil v Cleveland, Ohio, leta 1945. Živel je na 1102 E. 68 St. v krogu svo-jih slovenskih in hrvatskih prijateljev. Bil je član društva Cleveland št. 126 SNPJ, kluba Goranin in kluba slovenskih upokojencev za st. clairsko okrožje.

Pogreb draga očeta je bil 27. oktobra iz Grdinovega pogrebneega zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkev Sv. Vida, kjer je bila zanj darovana pogrebna maša in nato je bil položen k večnemu počitku na pokopališče Calvary.

Tem potom se najtopleje zahvaljujemo vsem onim, ki so darovali krasne cvetlice ob krsti; vsem, ki so darovali za sv. maše za pokoj njegove duše; vsem, ki so darovali v dobrodelnost namene v njegov spomin, kakor tudi vsem, ki so dali svoje avtomobile na raz-pologo pri pogrebu.

Prisrčna hvala vsem, ki so prišli v po-grebni zavod in izkazali mu zadnjo čast, ter vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji zemeljski poti. Enako lepa hvala duhovščini za opravljene obrede ter pogrebniemu zavodu A. Grdina in sinovi za vso pomoč in lep po-grebni sprevid.

Bodi lepa hvala vsem, ki ste nam stali ob strani v teh žalostnih dneh ter bili v to-lažbo in pomoč. Hvaležni smo za izraze so-čutja, darove v jestvinah ter vsestransko razumevanje v naši bolesti. Vašo dobroto bomo upoštevali in je ne bomo pozabili, ker iskreno prijateljstvo v žalosti blaži srce in lajša težko breme.

Tako nenadoma si odšel od nas, dragi oče. Ko si odhajal z obiska pri nas, nismo mogli slutiti, da je to poslednjič, ko Te vidimo med nami. Zdaj so le spomini na Te in s hvaležnostjo v naših srcih za vse, kar si do-brega storil za nas, Te bomo ohranili v čast-nem spominu. Počivaj v miru poleg Tvoje življenjske družice, naše mame, kateri si sle-dil v večnost. Nikoli Vaju ne bomo pozabili!

Snivajta sladko, večno spanje!

Zaljujoci otroci:

Joseph, sin

Mary Offak, Genevieve Refosco

Josephine Salagovic, hčere

Mary, snaha; John, Floyd in Frank, zetje
vnučki in pravnuki

Cleveland, O. dne 13. novembra 1975.

The
**Holy Family
Society**
ONE FAIRLANE DRIVE JOLIET, IL. 60434
the USA

Since 1914...

... the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only

LIFE INSURANCE • HEALTH
AND ACCIDENT INSURANCE

Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Participating in the Catholic Communications Foundation.

Družba sv. Družine



Officers

President	Joseph J. Konrad
First Vice-President	Ronald Zefran
Second Vice-President	Anna Jerisha
Secretary	Robert M. Kochevar
Treasurer	Anton J. Smrekar
Recording Secretary	Joseph L. Drasler
First Trustee	Joseph Sinkovec
Second Trustee	Matthew Kochevar
Third Trustee	Anthony Tomazic
First Judicial	Mary Riola
Second Judicial	John Kovas
Third Judicial	Frank Toplak
Social Director	Nancy Osborne
Spiritual Director	Rev. Aloysius Madic, O.F.M.
Medical Advisor	Joseph A. Zalar, M.D.

EUCLID POULTRY

V zalogi imamo vedno očiščene piščance, na kose zrezane, po-polnoma sveža jajca ter vseh vrst perutnine. Pridite in si izberite!

HOWARD BAKER

549 East 185 Street, Euclid

531-8187



Za vsakovrstna tiskarska dela

se priporoča

TISKARNA AMERIŠKE DOMOVINE

6117 St. Clair Avenue

Cleveland 3, Ohio

tel. HE 1-0628

TRGOVSKA IN PRIVATNA NAZNANILA

Vse tiskovine za društvene prireditve:

okrožnice, sporedi, vstopnice, listki za nakup okrepčil.

Spominske podobice in osmrtnice.

Najlepša izdelava - Prvovrsten papir - Hitra postrežba

NAROČAJTE TISKOVINE PRI NAS!

TRGOVSKE TISKOVINE - PRIVATNE TISKOVINE